

СВОБОДА SVOBODA

УКРАЇНСЬКИЙ ЩОДЕННИК UKRAINIAN DAILY

РІК XLIX. Ч. 81. Джерзі Ситі, Н. Дж., четвер, 10-го квітня 1941. No. 81. Jersey City, N. J., Thursday, April 10, 1941. VOL. XLIX.

ТРИ ЦЕНТИ В ЗЛУЧЕНИХ ДЕРЖАВАХ АМЕРИКИ. П'ЯТЬ ЦЕНТИ ЗА ГРАНИЦЮ ЗЛУЧЕНИХ ДЕРЖАВ АМЕРИКИ. Тел. „Свобода“: В'єрген 4-0237. — Тел. У. Н. Союзу: В'єрген 4-1016. 4-0807. THREE CENTS IN THE UNITED STATES OF AMERICA. FIVE CENTS ELSEWHERE.

УРЯД КУПУЄ ДАНСЬКІ КОРАБЛІ, КОНФІСКУЄ ІНШІ

ВАШИНГТОН. — На пресовій конференції президент Рузвельт виразно заявив, що він домагатиметься від конгресу ухвалення на закупку 39 данських кораблів, взятих недавно під американський державний заряд. Водночас президент твердо заявив, що доля інших кораблів, німецьких і італійських, буде інакша. Ті кораблі, на основі шпигунського акту, будуть урядом сконфісковані і взяті на ту службу, яку їм призначить уряд.

ЗА ОБОВ'ЯЗКИ В ДЕМОКРАТІЇ

НЬО ЙОРК. — На зібранні американського товариства заграничних справ виголосив обширну промову заступник президента, Генрі Валас. Він сказав, що демократія мусить оживитись, навіть себе новою вірою, а передовсім, мусить брати під увагу не лише права, але обов'язки. „Брехнею є, що демократія є пережитим устроєм. Вона сильніша від всяких диктатур. Але треба відповідно її розуміти й інтерпретувати, а саме, треба натиск класти на громадянські обов'язки, а не лише на права. Як демократія переможе гітлеризм, говорив Валас, вона на світі запровадить новий сталий мир, „Пакс Демократіка“.

ЛЯ ГВАРДІЯ ПЕРЕСТЕРІГАЄ ТРАНСПОРТОВИХ РОБІТНИКІВ

НЬО ЙОРК. — Посадник Ля Гвардія висказав на адресу юні транспортних робітників пересторогу. Ньюйорський локаль задумує вивести на страйк всіх робітників ньюйорських підземних і надземних залізниць. Ля Гвардія перестерігав, щоб вони того не робили. Бо ті залізничні є вже місцеві, а робітники прийняли характер міських робітників. Міські робітники мають різні погляди на об'єднання, пенсії, відпустки і т. п., яких не мають транспортні приватних компаній. Але зате міські робітники не мають права страйкувати проти міста. Коли вони таки застрайкують, то одні страйкарі втрачають посаду, інші літа служби, ще інші обезпечення і т. п. Ля Гвардія заявив, що цю справу подасть до суду. Він порушував ці справи в зв'язку з рішенням юні транспортних робітників виасигнувати сто тисяч доларів на страйк, що мав би відбутись з початком липня ц. р.

ГЕН. СІКОРСЬКИЙ ГОВОРІВ З РУЗВЕЛТОМ

ВАШИНГТОН. — Польський прем'єр ген. Сікорський мав півгодинне побачення з президентом Рузвельтом, після якого заявив, що він набув нової віри, що „з сучасної воєнної завірюхи повстане вільна, незалежна Польща, вповні демократична і свідомо своєї місії в світі“. Про президента Рузвельта говорив, що він є великим приятелем Польщі. Про подорожні свої розмови Сікорський не хотів говорити. Також не хотів точно про це говорити секретар стейту Корделл Гол, який також бачився з Сікорським. Журналісти запитували Гола, яка буде роль Польщі при повоєнних мирних договорах? Гол відповів, що хай з тим запитом звернуться до Сікорського.

ПРЕДСТАВНИКИ ФОРДА СТРИЧАЮТЬСЯ З МОРЕМ

ДТРОИТ. — Заходом мішигенського губернатора Вен Вегонера представники фабрики Форда зустрілися на нарадах з головою К.П.О., Филипом Морем. З цього заключають, що Форд, який вперто виступав проти підчинення себе якійсь зверхній юнії, в засаді згодився признати в себе юнію К.П.О.

ПРИРЕЧЕННЯ ЮГОСЛАВІЇ

ВАШИНГТОН. — Президент Рузвельт вислав на адресу молодого югославського короля приречення, що Америка вишле можливо якнайскорше всяку поміч Югославії, згідно з планами американської заграничної політики. Водночас президент висказав „найглибшу надію, що його країни вдасться відперти злочинний наїзд проти його незалежності“.

ЗА КОНВОЮВАННЯ КОРАБЛІВ

ВАШИНГТОН. — Через радіо виголосив минулого вівторка промову адмірал Емори Ленг і сказав, що нема в тому змислу, щоб будувати різні військові машини, продукувати різні військові продукти, будувати кораблі і все це посилати на те, щоб німецькі субмарини затоплювали. Треба пошукати іншого способу, казав адмірал Ленг. А тим іншим способом є конвоювання торговельних кораблів американськими військовими кораблями, щоб німецькі субмарини їх не затоплювали і щоб вони доходили до своєї цілі.

НЬО ЙОРК. — Щоб перехилити публичну опінію за конвоювання торговельних кораблів, ньюйорський відділ „комітету помочи Америці, шляхом помочи альянтам“, влаштує 7 травня ц. р. в Медисон Сквер Гардені масове віче. Ініціатори віча кажуть, що треба приготувати американську суспільність для важного чергового кроку.

STATEMENT OF THE AMERICAN-UKRAINIAN CONGRESS COMMITTEE ON THE OCCASION OF THE ARRIVAL OF GEN. SIKORSKI.

TELEGRAM SENT TO PRESIDENT ROOSEVELT

In connection with the arrival to Washington of the Premier of the Polish government, Gen. Wladyslaw Sikorski, the American-Ukrainian Congress Committee sent, on Monday, April 7, to Pres. F. D. Roosevelt the following telegram:

President of the United States
White House,
Washington, D. C.

The American-Ukrainian Congress Committee, representing two thousand societies, made up of Americans of Ukrainian birth and descent in the United States, prompted by the occasion of Polish Premier Sikorski's visit to Washington, takes the liberty to call your attention that the Ukrainians had strongly opposed the incorporation of Western Ukraine into the Polish Republic, at the close of the World War No. 1, and that according to our knowledge of conditions in Western Ukraine they would oppose to the utmost any attempt to reincorporate them within a future independent Poland just as they resist even now their status under Soviet domination.

We further believe that the Ukrainians, who are now under Russian, German and Hungarian domination, would welcome a chance to participate in the reconstruction of that part of Europe which they inhabit, on the basis of self-determination as well as close economic and political cooperation among free and democratic nations.

We deem it our civic duty to communicate with you, Sir, at a time when broad outlines for a future European order are under discussion, and when leaders of other than Ukrainian nationalities in Europe are submitting their views to you. We do so because the Ukrainian people in the Old World are in no position to express themselves freely.

Український переклад:

ЗАЯВА УКРАЇНСЬКОГО КОНГРЕСОВОГО КОМІТЕТУ З ПРИВОДУ ПРИЗДУ ГЕНЕРАЛА СІКОРСЬКОГО

ТЕЛЕГРАМА КОМІТЕТУ ДО ПРЕЗИДЕНТА Ф. Д. РУЗВЕЛТА

З приводу приїзду до Вашингтону прем'єра польського уряду, генерала Владислава Сікорського, Український Конгресовий Комітет вислав у понеділок до Президента Сполучених Держав, Ф. Д. Рузвельта, телеграму такого змісту:

Український Конгресовий Комітет в Америці, який репрезентує дві тисячі організацій американських громадян українського походження, дозволяє собі звернути Вашу увагу з нагоди побуту у Вашингтоні польського прем'єра Сікорського, що український нарід ставив рішучий опір прилученню Західної України до Польської Республіки при кінці першої світової війни, та що він буде всіма силами боротися проти всякої спроби поновного прилучення до будучої незалежної Польщі таксамо, як він навіть тепер бореться проти союзу панування. Твердимо це на основі того, що нам відомо про відносини на Західній Україні.

Ми переконані далі, що український нарід, який перебуває тепер під російською, німецькою і мадярською окупацією, бажає взяти участь у перебудові тої частини Європи, де він живе, на основі самовизначення народів і тісної господарської та політичної співпраці вільних, демократичних держав.

Вважаємо нашим громадським обов'язком подати це до Вашого відома, Пане Президенте, в цей час, коли обговорюються широкі плани майбутнього ладу в Європі і коли представники інших європейських народів, крім українського, подають Вам свої погляди в цій справі. Робимо це тому, що український нарід у Старому Світі не має змоги висловити вільно свою думку.

САМІ ДОБУДЕМО ВОЛЮ УКРАЇНИ...

Українець-революціонер, що дістався до СРСР на Балкан, як подає канадський „Новий Шлях“, пише між іншим таке: „Ми не спимо і не безсильні. Європа й світ далі обернені до нас плечима. Так і краще. Самі змагалися і далі змагаємось, боремося на життя і смерть з червоною московською навалюю й знаємо, що ми напередодні волі України, яку самі добуємо... Немає у нас уже жадного московіфільства — ні білого, ні червоного... Є один, сильний затиснений кулак нації проти всякого, що стоїть на нашому шляху до визволення...“



Сер Тавард д'Евіль підписує „Золоту Книгу“ відділу КВК в Реджайні. Коло підписуючого: Дж. Лоточинський, капіраль канадської авіаційної служби; о. А. Фук; Юлій Кравц, президент Реджайнського Комітету; та Орест Жеребо.

НІМЕЧЧИНА ВІДГРОЖУЄТЬСЯ ШВАЙЦАРІЇ

БЕРН (Швайцарія). — Німеччина не є вдоволеною з того, що в швайцарській пресі з'являються звідомлення про „геройську поставу Югославії“. Націсти дають до пізнання, що може дійти до того, що й „Швайцарія опиниться в подібному положенні, що й Югославія“, якщо не буде поводитись „невтрально“.

Іде ще про „польських полонених“.

В женецькій пресі поміщено теж допис з Берліна, в якому кажеться, що нацистський міністер пропаганди, д-р Геббельс, заявив у розмові з швайцарськими газетярками, що Швайцарія не потребує лякатись Німеччини, якщо „зрозуміє новий порядок в Європі“, який уже є „докопаним фактом“. Під тим Геббельс розумів те, що Швайцарія не виявляла симпатій до тих, що є противні тому порядку. Вкінці Геббельс згадав за ту справу, з якої Німеччина найбільш невдоволена. Є це справа тої польської дивізії, що перейшла з Франції до Швайцарії, а в якій має бути теж і поважне число українських воїнів, що були в польській армії. Отже Німеччина домагається, щоб Швайцарія не держала тих воїнів, бо вони „не є ніякими полоненими“. А це тому, казав Геббельс, що Німеччина „не є у війні з Польщею“. Це є в інтересі Швайцарії, казав Геббельс, полагати ту справу мирним способом. Як відомо, Німеччина домагається, щоб ті воїни були відіслані на ті землі, звідки походять, себто на землі, що є тепер в більшості під німецькою окупацією, а також і під союською.

ГРЕКИ БОРОНЯТЬСЯ ПО ГЕРОЙСЬКИ. ДІНОСЯТЬ З АТЕН.

АТЕНИ. — Грецькі воєнні звідомлення подають далі, що греки держаться на своїх становищах по геройськи і гинуть, як офіцери так і воїни, до останнього, а не піддаються. Та проте треба було залишити Тракію, а навіть пристань Салоніки в Македонії, яка мабуть не буде оборонена, бо югославська армія в полудневій Сербії не вдержалась і відступила, чим наразила на знищення ліве крило грецької армії. Треба надіятись, що німецька армія стрінеється з сильнішим опором в долині ріки Вардар.

НІМЕЦЬКА ТАКТИКА.

БЕРН. — Німецька стратегія в Югославії й Греції не відрізняється нічим від тої, якої держались німці в попередніх кампаніях. Тільки, що тут вони користуються з того досвіду, якого набрали в норвезьких горах. Югославію заскочило тільки те, що німцям вдалось перейти так скоро високі гори і зайняти Скоп'є. Самі німці признають, що вони стрічають сильний опір, особливо з боку греків, та що не треба надіятись, що кампанія з Югославією й Грецією скінчиться так скоро, як це було з кампаніями в інших краях. Та Югославія числить саме на те, що зможе поставити справжній опір доперва в горах.

БРИТАНЦІ НЕ БУДУТЬ БОРОНИТИ ЛІБІЇ.

РИМ. — Італійці є тепер того переконання, що Велика Британія не прив'яже наразі великої ваги до того, що діється в Лівії, та що початковий вождь африканських британських сил, сер Вейвел, занятий тепер керуванням воєнної кампанії на Балкані. Ось тим і пояснюється, що італійсько-німецьким частинам вдається тепер так легко відібрати назад такі пристані в Лівії як Бенгазі, Дерну, чи Тобрук, про які теж говорять, що верне назад в італійські руки. Це все не має тепер воєнного значіння, а хіба підносить італійців трохи на душі бо вони довгий час чули тільки про самі невдачі. В Етіопії британці вже скінчили з італійським пануванням.

ВСЕ НА БАЛКАН.

АТЕНИ. — Юнайтед Прес подає, що всі црецькі пристані завалені британськими кораблями, що навели багато всякого воєнного знаряддя і поживи. Всюди видно британських воїнів. І надходять ще й нові сили. Усе те дуже радує греків, бо переконаються, що вони не одинокі, та що мають доброго спільника. З того теж заключають, що британці рахуються з тим, що війна на Балкані триває дуже довго. Покищо німецькі війська ще не стрінулись з британцями.

ПАПА ПРО МИР.

РИМ. — У своїм Великодньому посланні Папа звернеться до світа в справі замирення, але виходитиме з релігійної точки, а політики не порушуватиме.

"СВОБОДА" (UKRAINIAN DAILY)

FOUNDED 1893

A Ukrainian newspaper published daily except Sundays and holidays
by the Ukrainian Press and Book Company, Inc.,
at 81-83 Grand Street, Jersey City, N. J.

Entered as Second Class Mail Matter at the Post Office of Jersey City, N. J.
on March 30, 1911 under the Act of March 8, 1879.

Accepted for mailing at special rate of postage provided for in Section 1103
of the Act of October 3, 1917 authorized July 31, 1918.

Письменний текст оголошення має бути в адміністрації 48 годин перед
появою числа, в котрім оголошення хоче мати своє оголошення.

ПЕРЕДПЛАТА:		SUBSCRIPTION RATES:	
Поодинокі числа три центи.		Three cents a copy	
На рік	\$6.00	One year	\$6.00
На пів року	\$3.25	Six months	\$3.25
На три місяці	\$1.75	Three months	\$1.75
Число з суботи (з англійською частинкою):		Friday's Issue (with Ukrainian Weekly):	
На рік	\$2.00	One year	\$2.00
На пів року	\$1.25	Six months	\$1.25
В Джерсі Ситі і Заграниці:		Foreign and Jersey City Rates:	
На рік	\$9.00	One year	\$9.00
На пів року	\$4.75	Six months	\$4.75
На три місяці	\$2.50	Three months	\$2.50

Тел. „Свобода“: BErgen 4-0237. — Тел. У. Н. Союзу: BErgen 4-1016 4-0807.

Адреса: "СВОБОДА", P. O. Box 346, JERSEY CITY, N. J.

ЩЕ ДАЛІ СТАРА ГРА

Неагресивний пакт між советською Росією й Югославією може не звернув би на себе більшої уваги, якби не те, що його зроблено саме в хвили, коли Югославія повернулася проти Німеччини й коли Німеччина виповіла Югославію війну. Якби не цей мент закінчення, то світ прийняв би цей пакт між розмірно далекими від себе державами, державами, нерівними величиною, як подію, що може не варті й паперу, на яким пакт написаний. Коли одначе одна з тих держав збирається видимо до боротьби на життя й смерть, а друга досі вважала союзником противника, то це все надає пактові признак події більшої ваги.

Признає це видимо й американський секретар стейту Кордел Гол у своїй заяві перед конференцією преси в департаменті стейту. На запит, чи він хоче дати якісь коментарі про цю справу, Гол заявив, що він готов, і зараз признав пакт ознакою нових тенденцій в советській політиці. Він вважає цей пакт за доказ, що советський уряд освідомлює собі вже небезпеку, які випливають з німецької політики на Балкани. Секретар Гол додав до того, що Німеччина певно почне свої мілітарні добутки на Балкани затверджувати, себто буде старатися задержати навсе це, що здобуде.

Яке практичне значіння для політики Злучених Держав буде мати цей югославсько-советський пакт, це не відомо, бо не знати, як далеко Росія захоче піти проти Німеччини. Зовсім Гол виходило би, що Америка радо привітала би зривання Росії з Німеччиною, та це було загально відоме й без заяви Гола. Заява Гола не перша заява американського уряду, вимірена на те, щоб потягнути Росію за язик, але досі советський уряд на кожний такий заклик сказати слово замовкав ще більше гробово.

Що на випадок, якби Німеччина всадовилася на Балкани, через це з усіх великих держав потерпіла би найбільше Росія, це всім звісно. Однак з цього ще не виходить, що Росія може дозволити собі на активний виступ проти Німеччини навіть у такому випадку, якби Німеччина заблокувала Росію на Чорному Морю, ба навіть на Азовському, знищивши її впливи на Чорному Морю. Фінська війна показала, що Росія не має сили митися навіть з третьорядними військовими силами, а не то з першорядними, до яких Німеччину й ворог мусить зачислити. По всякій правдоподібності сербсько-московський пакт це лише одно з тих чергових посуєнь Москви, котрими вона шакує то одну то другу сторону, нацьковуючи їх до тим більшого завзяття проти себе, до тих сильнішого спуску крові.

„НІКЕРБОКЕР ВІКЛІ“ ПРО УКРАЇНСЬКИЙ ВИЗВОЛЬНИЙ РУХ

Останніми часами знову почали появлятися в американській пресі, тут і там, нові напади на український визвольний рух, а зокрема на українську акцію в Америці, яка намагається нагадувати, що українська визвольна справа природна і сьогодні ще більше жива, ніж була нею вчора, себто, що без здійснення її вимог не можливо думати про розумне наладнання міжнародних відносин і мир в Європі. Ось такі як „Авр“, та ім подібні закарпурені большевицькі ячійки, беруться на всі лади баламутити американську опінію брехнями, які мають виказувати, що українці в Америці не за допомогою воюючим демократіям. Це робиться на те, щоб відхилити американців від того, проти чого заявляється американсько-українське громадянство; себто проти Советів, як того варвара, від якого почалося усе лихо в Європі й через якого опинилася в неволі Україна. Проти американсько-української акції, що виявляє советську облуду, пущено тепер у рух весь советський апарат, що дозволяє собі користати з того, що знову дехто починає ставитись до Советів дещо прихильно з опортуністичних зглядів і пускає проти згаданій акції нові брехні. Це треба знати і виявляти, де тільки можна причину того, чому спільники Гітлера так дуже піклуються діяльністю американських громадян українського роду, хоч ті громадяни відомі з лояльності до Америки, а тільки є — нелояльні супроти диктатури, включно з диктатурою Кремлю і її прихильниками з „Авр“ і т. п.

Коли мати повище на увазі, то треба радити, що появляються зарозумілі такі статті як та, що була поміщена в американським тижневим журналі „Нікербокер Віклі“ з 17 березня б. р. під наголовком „Юкраїнен Муvement“.

Згадана стаття цілком слушно підкреслює, що український визвольний рух є в рівній мірі проти-большевицьким як і проти-нацистським, бо українці є за українську, незалежну і демократичну державу і тому боролось з усіма зайняттями українських земель.

Українці, пишеться у статті, були як проти Польщі, так і проти Советського Союзу. При останньому поділі Польщі, пишеться в статті, багато української інтелігенції та національних працівників вивтікало до Німеччини, бо знали, що їх жде з боку російсько-большевицьких репресій. Во-

ни, ці українці, живуть тепер в Німеччині, бо не мають деінде подітися, ні теж не в силі вести якусь зорганізовану акцію проти окупантів України. Очевидно, що не без того, пише автор статті, щоб німці не використовували національних почувань українців. Вони грають на них так, як це їм вигідно в даний політичний момент. Отож, після відомостей автора, німці мають готувати український корпус, зложений з українців, що були на тих всіх територіях, як та кож 120,000 українських вояків з польської армії, які захопила Німеччина. Але те саме робить Німеччина теж і з московськими білогвардійцями та білорусами.

Цілий тон статті, не зважаючи на натякання, неначе то німці організували українців для есентуального проти-большевицького наступу (що в теперішніх обставинах, коли Німеччина шукає за всяку ціну ласки Сталіна, видається неправдоподібним), робить вражіння, що автор, на підставі зібраних матеріалів, переконаний в тому, що український визвольний рух був та є тільки про-українським, а не є жадною чужою „інтригою“, як це хотіли б представити московські большевики та їхні агенти.

В тому самому числі „Нікербокер Віклі“ згадується про польсько-чеську декларацію в Лондоні в справі майбутньої федерації тих двох народів. Автор жовинки пише, що така федерація має й мусить обіймати 40 мільонів українців, які є цілком незадоволені з сучасного політичного положення та хотіли б жити самостійним життям. Польські джерела, згадуючи про цю польсько-чеську декларацію, подали тільки, що майбутня така федерація обійматиме 140 мільонів населення, й до того числа вчисили поляків, чехів, мадярів, і болгарів. Коли б взяти ще й балтійські народи, то й з ними така федерація не начислювалася 140 мільонів населення. Таке число може доповнити тільки Україна. Та видно, що польські й чеські чинники нарочно не згадують Україну, або не роблять цього з огляду на те, що Англія ще далі рахує на те, що їй впасться відірвати Сталіна від Гітлера.

Найліпшим способом, щоб вибистись вгору, є той, щоб бути найліпшим, коли людина є на долі. — В. Г. Джонс.

ронок, на котрім корову привели до міста на торг. Прийшли корова до стайні вдови. Діти троха не розплакались, коли побачили її. Не таку корову вони бачили в своїх фантазіях. Роді було назвати її царицею, бо на голові не мала нічого такого, що можна би назвати короною. Її роги цілком не були подібні до рогів, бо ледви виставали. То були попросту два тверді гудзи на голові. Кова була груба, шерсть не вилискувала.

Одночасно з коровою, прийшла до вдовиці маленька пастишка. Глядячи корову, дівчата звали її Лисою. Придивившись корові, вдова сказала, що корова справді „лиса“ і те їм прилипло до корови.

Хоч корова була цілком не така, як то родина була вигадана собі, то зате Лиса зробила родині іншу; дуже милу несподіванку. Вона дуже добре доїлася. Давала молока так багато, як жадна корова в селі.

Родина була бідна, та ніколи не нарікала. Тепер, маючи свою Лису, були просто щасливі. Тепер вже мали все, що

В останніх місяцях, від ухвалення в конгресі закону повної помочи Англії й іншим воюючим демократіям, в Америці появилася повинь страйків. Страйк в Аліс-Чалмерс, Милвокі, Вис., в „Бетлегем Стіл Ко.“, Бетлегем, Па., страйк вуглекопів, страйк робітників Форда й багато менших, яких нараховують на десятки. Загрожує теж страйк ставеліх робітників в „Юнайтед Стейтс Стіл Ко.“, яких нараховують до півтора соти тисяч. Вуглекопів нараховують коло 400 тисяч, а робітників Форда до 125 тисяч. Разом взявши в останніх місяцях було діткених страйками не сотки тисяч, але мільони робітників. Нема сумніву, що в багатьох випадках уся вина є по стороні власників фабрик чи копалень, що відносяться ворожо до робітничих юній. Але й не є без підстав підозріння, що є такі страйки, що є інспіровані комуністами. Бо чому саме вони так масово ухвалюються тепер, після ухвалення закону помочи Англії? Значці передбачували, що з хвилею ухвалення цього закону всякі підривні елементи, зокрема комуністи, які мають великі впливи серед юній, що належать до Конгресу Промислових Організацій, розпочнуть страйки, щоб у той спосіб залаяти американський уряд від дальших тягів в напрямку зміцнення оборони краю і допомоги Британії. Комуністи тепер тісно працюють з нацистами, хоч ніби голосять, що вони боронять демократію. Вони навмисно прибирають пацифістичну маску, щоб, коли світ перетомиться до краю страхотним війни, прийти перед втомленим світом маси з мирною галузкою і обіцяною ніколи війни не провадити. Поширяючи противенці кличі в Америці, комуністи служать Сталінові, й тихому союзникові Гітлера.

До тих людей, що отверто посуджують комуністів в інспіруванні цих страйків, належить конгресмен Даес, голова дослідного комітету неамериканських активностей. Він довгі роки пильно слідував за цю справою. Тепер каже, що має на свої твердження документальні докази. Подібні закиди падали також в конгресі, не кажучи вже про заради тих фабрик, в яких вибухали страйки. В конгресі навіть внесено цілий ряд законопроектів, серед них декілька дуже гострих, які заборонявали страйки, а навіть страйкарів у воєнних промислах відразу таврували як „зрадників“ і карали їх від 20 літ тюрми й \$10,000 гроше-

придане. Не хто інший, як люба Лиса допоможе вам. Мама була би ще більше сказала про це, та діти перебили суперечкою. Маса ще не робили, бо що лиш складалася сметана. Та діти вже тепер хотіли знати, котре з них зачне робити масло. Зачинати хотіла Міна, зачинати хотіла Ліна. Кожна гадала, що то велика розкіш, годину або й довше хлюпати в густій сметані.

Тисячі питань літали сюди, то туди.

— Правда, що масло буде-мо робити цю суботу? — питала Міна.

— Де буде стояти масничка? — хотіла знати Ліна. Гадаю, що найліпше на подвір'ю.

— Хто буде виймати масло? Правда, що мама?

— Котру миску возьмемо на масло? Хіба ту велику бляшану, бо масла буде багато, як не зіпсується...

(Дальше буде).

ЧИТАЙТЕ УКРАЇНСЬКІ КНИЖКИ І ГАЗЕТИ БО ЧАСТЕ ЧИТАННЯ ВЕДЕ ДО ПРОСВІТИ. А ПРОСВІТА — ЦЕ СИЛА.

ПОВІНЬ СТРАЙКІВ В АМЕРИЦІ

вої кари, до втрати життя. Очевидно, що ось таким чином дехто хотів би вдарити в саму істоту робітничого руху, в намагання зорганізованого робітництва піднести заробітну плату, поліпшити умовини праці й т. п. Ось тому помірковані люди, до яких належить сам президент Рузвельт, кажуть, що всім страйкам не можна приписувати комуністичного підбехтування. Можливо, що в деяких страйках комуністи грали першу роль. Але більшість страйків є мотивована бажанням робітників поправити свою долю, добитись більшої платні. Тому не можна цілої організованої праці таврувати і очорнювати комунізмом.

Безперечно, що слова президента є правдиві. Чимало страйків поладжено з хвилею, як робітники добивались бодай приблизно своїх домагань. А біжучі страйки є в стадії поладження. Можна мати певність, що вони всі будуть успішно поладжені, бо патріотизм величезної більшості американського робітництва візьме верх над підривною роботою комуністів.

Встаки на роботу комуністів треба звертати пильну увагу. Заклади, що велика частина на страйків є інспірована комуністами, не є зовсім бездієвними. Бо далі залишається перед нами холодний факт, що повинь страйків вибухла саме після того, як ухвалено закон помочи Англії й коли Америка під натиском міжнародних подій чимраз ближче зближається до війни. Отож, вже цей сам факт стверджує, що тут грали роль не лиш домагання робітників поліпшити свою долю і добитись вищих плат, а грали роль ці інші, підривні чинники, які знаменують часувальні дії з загрозливою погрозою Америці.

Большевицькі нацистські підривні елементи віддавали були готові до тих страйків. Зрозуміло, що вони не могли їх підготувати під ключем опозиції до американської заграничної політики, тільки під ключем поправки долі робітників. Ціль большевиків було все причепити завдання Москви до соціальних вимог робітництва. Отож, большевицько-нацистичні агенти приготувались добре до тих страйків, толкуючи робітникам, що ходять тут про поправу їх долі. А що кожний робітник бажає свою долю поправити, ті їхні кличі натрапляли на податний ґрунт.

Щоб розрізнити інтереси большевицько-нацистичних агентів від інтересів робітників, кожний робітник повинен добре дивитись, чи його провідники дійсно на першій місці ставлять збільшення заробітних плат й поправки робітничих відносин, чи може більше дбають про те, щоб такі страйк вибух і щоб повставало замішання.

Бо для поладження страйків є нині чимало ріжних роземних державних судів, які заховують повну всесторонність, а навіть виразно симпатизують з робітничими інтересами. Тому часто лучається, що на страйк виходить нема потреби, бо можна свої домагання здобути мирним шляхом. Проте деякі робітничі організатори, зокрема ті, що роблять службу Москві й Берліну, пруть всіми силами до страйку. Бо не про робітничі інтереси їм ходить, тільки про заколот.

Більшість американського організованого робітництва вже здає собі з цього справу. Тому саме в багатьох випадках це робітники натискали на своїх провідників, щоб вони годились і переривали страйки. В той спосіб поладжено вже чимало страйків і є надія, що ця повинь страйків проминє, не завдавши американській кампанії національного зброєння ніякої поважнішої шкоди.

3 КАНАДИ

Сер „Егвіл“ про „Вільну Україну“ в Канаді й Європі.

До Етмонтона загостив з Лондону секретар Між-Парламентарної Юнії сер Говард „Егвіл“. Дня 27 березня промовляв він перед членами албертійської легіслатури, заохочуючи їх до створення в Алберті відділу Між-Парламентарної Юнії. Промовляючи, сер Говард підкреслює, що мітінги згаданої Юнії мають особливо важне значіння в воєнний час. Алберта є одним провінцією, що не є членом цієї Юнії. Сер Говард казав далі, що в минулому мітінгу Юнії мали важне значіння для винини гадок щодо закордонних справ і воєнної активності. Між-Парламентарна Юнія, казав він, вможливила винину гадок між поодинокими домініями Бритійського Комонвелту.

Дня 29 березня сер Говард „Егвіл“ загостив до української галі при Інституті ім. М. Грушевського і тут виголосив доклад перед українською публікою.

Привітав його і представив бувший посол Лучкович, що мав нагоду познайомитись з сер Говардом, коли брав участь перед кількома роками на Конгресі Інтернаціональної Юнії в Букарешті. Пан Лучкович підкреслює у своїй промові до сер Говарда, що канадійські українці є вповні лояльні для справи Британії та її альянтів, а доказом цього є численне зголошування їх до експедиційної сухопутної армії і повітряної фльоти, та значні, як на їхню матеріальну спроможність, жертви на воєнний фонд і Червоний Канадійський Хрест.

Сер Говард „Егвіл“ говорив про політичні і географічні часті Бритійської Імперії та

способи, як ними правлять у Канаді, говорив він, пороблено такі великі поступу в розвитку самоуправи, що канадійці мають не лиш „вільну Канаду“, а навіть „вільну Україну“, бо українці можуть розвинути свою власну культуру оскільки це не такою роботою, яка підкопувала канадійські інституції і канадійську традицію, а причинається до ширшого і сильнішого їхнього розвитку. Така свобода, нічим необмеженого розвитку можлива є тільки там, де гордо повіває прапор свободи.

Також звертаючись до привітних українців, сказав сер „Егвіл“ таке:

„Тому, що ваші стремління до здобуття незалежної України в Європі є в повній гармонії з принципами, за які борються альянти, ваші бажання під тим оглядом сходяться з бажаннями альянтів і остаточно затрюмфують з перемогою демократії“.

П. М. Бачинський кандидатом на посла.

У провінції Манітобі назначені на 22 квітня загальні, провінційальні вибори. У попередній легіслатурі мали українці трьох своїх послів: М. Бачинського, Ваврикова і Лісовського. Хоч кожний з тих послів належав до іншої політичної партії, то в справах чисто українських виступали вони як один муж. У виборчій окрузі Фіншер Бренч відбулася саме номінаційна конвенція і на ній одноголосно, тобто через аклямацію, іменовано бувшого посла М. Бачинського знову кандидатом ліберальної партії на посла. У попередній легіслатурі посол М. Бачинський був заступником спікера.

Рекорди асекраційних компаній Злучених Держав виказують, що на 6 смертей мужчин між 20 і 55 роком життя є одна смерть припадкова.

В. БУДЗИМОВСЬКИЙ.

КОРОВА

(Оповідання з мадярського).

(1)

Парох одного підгірського села помер. Лишилася вдова з двома малими донечками: старшою Міною і молодшою Ліною. Невелике придане, яке віддаючися, нинішня вдова принесла була мужови, на ішастя ще не було вичерпане. По смерті мужа вдова купила від емігранта до Бразилії хатчину, малий садок з гордичком коло хати і невеличкий шмат поля далеко за селом.

Вдова працювала, як всі хлопки в селі. Дещо заробляла також кравецтвом, бо мала машинку і вміла добре шити. Не по панськи жила з дітьми та все таки якось жила. Вдові і її донькам здавалося, що до повного щастя лиш одно хибує їм: власна корова.

Щоби ту корову купити, вдова стала жити ще ошадніше і складала гріш до гріша.

Діти раз коло разу перераховували прибрзані гроші, щоб знати, кільки вже є на купно корови. Кільки ще треба доскладати.

Вони вже знали, як буде виглядати та їх корова, бо про неї вічно балакали.

— Буде зватися цариця, казали діти, — бо роги буде мати такі гарні, і загнені до середини, як корона цариці. Шия корови буде струнка і гарно подадлана. Мати буде жовтаво-канаркової, волос буде вилискуватися. Не вилокоче, що продаючий лишить їй дзвінок і корова у них не згубиться.

Нарешті! Нарешті гроша набиралося тільки, що якусь коровину мож було купити. Вдова купила за дев'ятьдесять гульдєнів. Сімдесять крайців додала за довгий пост-

Делегати і їх Заступники на XX. Звичайну Конвенцію У. Н. Союзу

Одобрені Головним Екзекутивним Комітетом У. Н. Союзу:

Відділ	Число голосів	Ім'я і назвище делегата	Ім'я і назвище заступника делегата	Відділ	Число голосів	Ім'я і назвище делегата	Ім'я і назвище заступника делегата	Відділ	Число голосів	Ім'я і назвище делегата	Ім'я і назвище заступника делегата
1	2	Василь Курілів	Марко Сметана	142	2	Володимир Шевчук	Петро Остапчук	287	1	Теодор Литвиняк	Мирон Грабар
1	2	Пилип Куліда	Алексій Шаріон	143	3	Павло Ландяк	Ева Дудак	288	2	Дмитро Мушастий	Ілля Мадрига
2	2	Віліям Сенкович	Іван Королчак	144	1	Іван Кривокульський	Михайло Федичий	288	2	Андрій Данилюк	Михайло Брус
3	2	Михайло Сухорський	Василь Гребя	145	1	Григорій Сеньків	Евстахій Патроник	290	1	Варвара Шандровська	Мих. Новаковська
4	1	Василь Глива	Микола Янкович	146	2	Максим Головач	Панько Андрушків	292	2	Петро Кізел	Володимир Воєнік
5	2	Михайло Бєдя	Волод. Врублевський	147	2	Іван Федорак	о. Осип Филіма	292	2	Михайло Коваль	Марія Андрусевич
5	2	Евстахій Кривень	Алберт Дячук	147	2	Василь Гришко	Іван Рудакевич	293	1	Іван Форис	Анна Левчук
7	2	Іван Капітула	Петро Пухер	147	2	Микола Антоноук	Олекса Клапко	294	1	Теодор Вальборний	Марія Демидчук
7	2	Фред Качмар	Іван Когут	148	1	Февронія Білені	Текля Яечник	295	2	Яків Салій	Антін Нагребський
8	3	Василь Мандзій	Михайло Фатюк	150	2	Олекса Яремій	Микола Стефанюк	296	3	Михайло Філяс	Василь Пулк
9	3	Микола Салая	Анна Стеровецька	151	2	Анна Пепюк	Анна Касич	298	1	Михайло Земледух	Василь Кузьмиха
10	2	Дмитро Сидоряк	Григорій Журав	152	1	Семен Присяжний	Теодор Гладкий	299	1	Осип Сидор	Андрій Савіцький
11	2	Теодор Волошук	Микола Борсук	155	2	Іван Ходань	Іван Балух	300	2	Олекса Коваль	Іван Самуляк
12	1	Петро Федорко	Захарій Федорчак	155	2	Іван Макар	Андрій Яричевський	301	2	Андрій Годчак	Василь Олексюк
13	1	Михайло Мадараш	Антін Дзямба	155	2	Василь Дригич	Теодор Пізняк	302	2	Лука Думанчук	Михайло Горний
16	1	Микола Москаль	Андрій Бандура	156	2	Микола Муляр	Яцко Ташник	303	1	Анна Куземчак	Анна Барон
18	2	Іосиф Глюз	Максим Децьо	157	1	Іван Зварич	Михайло Ляхман	305	2	Микола Гнатик	Яків Процишин
20	2	Матей Прихитко	Іван Костюк	158	2	Михайло Баглай	Михайло Кіт	306	14	Іван Годованець	Михайло Котис
20	2	Іван Підлеригора	Володимир Добуш	158	2	Юліан Павчак	Григорій Бардак	307	1	Андрій Андрійців	Іван Крохмальний
21	2	Теодор Смик	Петро Бич	159	1	Михайло Камінський	Микола Масляк	307	1	Осип Аркатин	Іван Витязь
22	3	Павло Кая	Іосиф Притула	160	2	Матвій Костишин	Іван Мельничук	308	2	Петро Івасинин	Петро Коробій
23	1	Анна Прескович	Микола Шуран	161	2	Михайло Родьо	Антін Підуралій	309-131	1	Василь Рачок	Олена Федусь
24	2	Антін Кушнір	Олекса Глова	162	1	Михайло Гнатів	Микола Курко	310	1	Степан Пелехатий	Василь Тижник
25	1	Д-р Лука Мишута	Омелян Ревюк	163	2	Петро Мельник	Микола Гелетій	312	2	Степан Туз	Теодор Стек
27	1	Кирило Романишин	Яків Гураль	164	3	Іван Роль, ст.	Михайлина Чорна	313-249	1	о. Степан Вульчин	Марія Кригел
28	2	Микола Бабяк	Іван Онушканіч	165	1	Марія Корнова	Петро Гелетій	315-328	1	Володимир Кедровський	Степан Василішин
29	2	Микола Салюк	Андрій Хромчак	167	2	Дмитро Медєцький	Михайло Білєцький	316	2	Петро Ковтун	Микола Кучмій
30	1	Михайло Філіпс	Іван Бат	168	3	Пилип Маник	Микола Білєцький	316	2	Василь Іванців	Михайло Паньків
31	2	Кирило Феценко	Михайло Томко	170	3	Іван Грабар	Степан Космина	317	2	Михайло Дидик	Михайло Даньків
33	3	Анна Дзюрдзевич	Текля Махник	171	1	Стела Левич	Михайло Фурка	318	2	Антін Костів	Іван Брошак
34	1	Дмитро Затхей	Марія Юстан	173	2	Микола Долега	Одарія Максимович	319	1	Василь Стефунько	Іван Вельгош
35-447	1	Іван Пеленський	Юрій Злубко	175	3	Франко Гузіль	Іван Цицик	320	2	Григорій Шульба	Осип Мармаш
36	2	Марія Ходак	Анастасія Грицак	176	3	Петро Бабяк	Василь Бартош	321	2	Іван Содаский	Теодор Цюх
37	2	Марія Кіценюк	Анна Погранична	177	2	Франко Лучка	Михайло Логай	322	1	Іванна Карач	Марцеля Калакура
38	3	Яким Смоляк	Петро Винарчик	178	2	Осип Петрик	о. М. Мостинський	323	1	Василь Феден	Петро Ярема
39	2	Петро Панасишин	Гавриїл Туркєвич	179	2	Михайло Кульчицький	Марія Буцяк	324	3	Михайло Туркот	Михайло Гливяк
39	2	Олекса Шмокалюк	Віктор Осухівський	179	2	Михайло Парашак	Іван Онофрей	325	2	Іван Малик	Михайло Дикий
40-60	1	Володимир Вітковський	Франко Марціновський	180	1	Геновефа Зепко	Микола Тильович	326	1	Микола Колодій	Онуфрій Лесик
42	3	Петро Головачук	Андрій Ткачук	181	2	Микола Шивчук	Марія Кос	327	1	Василь Душенчук	Осип Душенчук
43	1	Юрій Коваль	Андрій Деліман	182	2	Григорій Ясків	Степан Шивчук	330	3	Микола Паламар	Іван Дацишин
44	2	Лука Демчук	Василь Шишка	183	2	Іван В. Іванчук	Іван Живіцький	331	1	Микола Задорєцький	Антін Романюк
45	2	Михайло Дубас	Григорій Грицишин	185	1	Микита Цицера	Степан Люпинський	332	2	Степан Морозович	Василь Репушинський
45	2	Теодор Малик	Микола Сеник	186	1	Адам Баволяк	Микола Демчак	333	2	Андрій Кохарський	Антін Бубен
46-129	1	Віктор Матчак	Микола Мрикало	187-208	1	Антоніна Чупрун	Данило Баволяк	334	2	Григорій Кісіль	Олена Степанек
47	1	Анастасія Паламар	Софія Чайка	188	1	Теодор Харитон	Яків Стаднір	335	3	о. Григорій Піпюк	Андрій Крицький
48	1	Михайло Нагребський	Аксентій Мазуля	191	2	Григорій Джинджиристий	Осип Сохан	336	3	Іван Сорока	Іван Сорока
50	2	Микола Сикута	Іван Шумиля	192	2	Матвій Політило	Павло Качмар	337	2	Павло Дуда	Олекса Червак
51-110	1	Іван Іванчик	Андрій Блавуцяк	193	1	Василь Кішак	Михайло Бурчицький	342	3	о. Іван Гундяк	Григорій Гайдук
52	1	Дмитро Хрупалік	Василь Бурко	194-184	1	Петро Бартків	Павло Нагаджина	343	2	Катерина Сілян	Анастасія Матковська
53	2	Михайло Юсик	Іван Мурин	195	1	Андрій Астаб	Степан Гнатішин	344	1	Теодор Пристах	Григорій Геба
54	1	Антін Маланчук	Марія Шелевська	196	1	Дмитро Костюк	Степан Боболя	345	2	Петро Андрушак	Павлина Коцюба
55	1	Александр Шандровський	Петро Чайковський	199	1	Осип Досчок	Іван Марусин	346-425	1	Френк Греневич	Василь Малик
56	2	Михайло Дуткевич	Іван Ковальчик	200	3	Василь Воргуль	Григорій Матурняк	347	2	Григорій Тимчій	Іван Найдя
57	3	Онуфрій Лесняк	Теодор Малігловка	201	1	Роман Тенетіло	Володимир Цісик	348	1	Марія Періг	Іосифина Стахура
58	2	Михайло Дацьковський	Теодор Кочинаш	204	2	Микола Бізизак	Андрій Шимко	349	1	Микола Лісний	Дмитро Федина
59	3	Іван Глива	Теодор Крasicький	204	2	Евген Ляхович	Іван Ошуст	350	2	Василь Блашук	Семен Панасюк
61	1	Антін Скуб'як	Теодор Стехницький	204	2	Іван Крочак	Михайло Радик	351	1	Іван Гальович	Володимир Білобран
62	2	Антін Пашук	Михайло Черкас	206	2	Ілля Околіта	Петро Сокальчук	352	2	Михайло Гавриляк	Степан Мелько
63	2	Мартин Опалка	Степан Шанайда	206	2	Іван Коколюський	Микола Вецал	353	1	Микола Василюк	Осип Куцак
63	2	Іван Грицик	Дмитро Буряк	206	2	Олекса Косюк	Василь Бурак	355	1	Петро Рак	Теодор Солоничний
64	2	Антін Зелінський	Степан Сасовський	207	1	Василь Гудима	Михайло Заплітний	357	1	Андрій Возний	Олекса Вальчук
65	3	Андрій Смит	Теодор Федос	209	1	Осип Гінда	Яків Романюк	358	2	Катерина Мурал	Софія Когут
66	2	Іван Лазорчик	Данило Павлик	210	1	Іван Франко	Михайло Вадяк	359	1	Михайло Стодольський	Микола Мирон
67	2	Іван Шуран	Іван Хировський	211	1	Іван Геба	Микола Дзюма	361	2	Петро Кучма	Максим Савіцький
69	2	Михайло Ликтей	Евген Парницький	212	1	Катерина Медвідь	Олекса Тицький	361	2	Степан Ковальчук	Іван Галичін
70	3	Григорій Євусяк	Антін Онисик	213	2	Юрій Бойко	Марія Канік	362	2	Михайло Пізнак	Дмитро Чорнюк
71	1	Михайло Кушнір	Микола Бобак	213	2	Андрій Бірич	Осип Кобрин	363	2	Микола Масний	Іван Петій
72	1	Іван Курах	Григорій Федан	216	1	Антоніна Сосновська	Мирон Данько	363	2	Гавриїл Піскальний	Дмитро Мішапєць
73	2	Дмитро Лободяк	Микола Костів	217	2	Михайло Рудий	Катерина Шемєрдяк	364	2	Андрій Барбер	Іван Кухта
74	1	Онуфрей Вересюк	Василь Мудрак	217	2	Андрій Іванів	Іван Пестуцин	364	2	Іван Сподар	Антін Брєва
75	2	Данило Михайлюк	Михайло Пристах	218	3	Михайло Стахура	Іван Теребушка	365	2	Осип Жовківський	Анастасія Занько
76	2	Іван Романишин	Д-р Михайло Янкович	219	2	Андрій Мудровський	Степан Стахура	365	2	Михайло Рудинський	Іван Кашицький
76	2	Василь Салабун	Василь Кузьма	219	2	Теодор Боднар	о. В. Клодницький	367	2	Роман Дмитрів	Антін Бабій
77	1	Петро Головід	Евстахій Яремько	220	2	Петро Жовнірчак	Павло Песій	367	2	Микола Сорохтей	Василь Попович
78	1	Іван Онушка	Андрій Бончак	221	2	Пилип Васильовський	Григорій Гарасим	368-416	1	Яким Шаравара	Іван Безубка
80	1	Теодор Дутчак	Онуфрій Попик	221	2	Олекса Любас	Ізидор Левтук	369	3	Михайло Куба	Степан Новацький
81	2	Володимир Чачка	Теодор Колоніцький	221	2	Ілля Шпікула	Мартин Барабан	370	3	Петро Волинник	Михайло Сампара
82	1	Теодор Шляк	Михайло Гирович	222	1	Іван Білик	Орней Дутчак	371	3	Юліан Баранюк	Олекса Шумський
83	3	Семєон Черномаз	Роман Карбівник	223	2	Теодор Гриньків	Іван Гринишин	372	1	Юліан Голіньський	Василь Ярема
84	2	Михайло Сєндзін	Петро Дутко	223	2	Лука Худоба	Іван Мельник	373	1	Вікторія Логус	Параня Щупляк
85	2	Онуфрій Костюк	Онуфрій Шараварко	224-250	1	Осип Ірха	Омелян Житкевич	374	1	Володимир Чобан	Микола Кісіль
86	3	Павло Саламаха	Степан Федірко	226	1	Іван Бастук	Іван Сидор	375	2	Григорій Дорожовський	Яків Лежик
87	2	Александр Костецький	Микола Троїновський	227-297	1	Володимир Ціхонь	Петро Суп	379	2	Андрій Боднарчук	Василь Ніколаїшин
90	3	Іван Чєпа	Іван Лупацій	229	2	Михайло Дутчак	Михайло Маркевич	380	1	Іван Бурбєла	Володимир Сафінський
91	2	Михайло Гузіляк	Володимир Кремін	230	3	Іван Павловський	Анна Гуляк	381-434	1	Михайло Маркевич	Михайло Бусель
91	2	Д-р Степан Кузик	Степан Олійник	232	1	Юрко Годзик	Анна Гармич	382-311	1	Анна Загібайло	Ева Федірко
93	1	Пилип Бенковський	Андрій Василів	234	3	Павло Сташко	Іван Кушнір	383	3	Іван Грудзінський	Юлія Кушнір
94	2	Микола Машталар	Мирон Касій	235	2	Леон Бобак	Степан Сенько	384	1	Михайло Лєпінський	Іван Яворський
94	2	Іван Заблєцький	Микола Горин	236	2	Тит Шкирпан	Михайло Вайнар	385	4	Олекса Козак	Онуфрій Шабатура
94	2	Андрій Патра	Мирослав Холявка	237	2	Григорій Стеців	Іван Новак	388	3	Осип Брингівєвич	Петро Пазюк
96	3	Дмитро Василік	Степан Король	237	2	Микола Бронницький	Лука Благітка	389-356	1	Стенлі Теслюк	Анна Романів
97	2	Василь Бродський	Василь Сметана	238	2	Петро Мороз	Данило Яворський	390	2	Олекса Каламін	Микита Савяк
98	2	Іван Чорний	Микола Максимчук	238	2	Степан Ярош	Анна Чопик	393	2	Павлина Поладюк	Василь Риза
99	2	Степан Лаврик	Петро Герман	239	2	Д-р Володимир Галан	Анна Попович	396	2	Теодор Курна	Григорій Дак
100	2	Андрій Цєбак	Іван Лавровський	239	2	Семен Рудакевич	Іван Хмєлик	398	2	Петро Пуцило	Іван Івасюк
102	2	Микола Бусько	Іван Олексик	241	1	Осип Галонішка	Д-р Павло Дубас	399	1	Володимир Височанський	Едвард Воловина
102	2	Дмитро Шмагала	Юрій Гіряк	242	2	Василь Найдук	Степан Бардачевський	400	2	Микола Воловецький	Іван Можилівський
102	2	Микола Бобечко	Іван Попович	243	1	Ілля Гавришків	Андрій Драбик	401-244	1	Михайло Люлька	Михайло Кушвара
103	2	Василь Танін	Микола Кудринський	245	2	Олекса Палажій	Іван Лагола	403	2	Демко Хомин	Микола Дзидик
104	3	Михайло Вітін	Гарасим Мисак	246	1	Лука Москалик	Василь Кушнір	404	1	Михайло Полонський	Микола Добрянський
105	3	Павло Кознарський	Дмитро Слободзян	247	3	Петро Сас	Іван Семчук	405	1	Юрій Фалат	Іван Легусь
106	2	Осип Коцовський	Михайло Шаран	248	3	Михайло Кобитяньський	Теодор Була	406	3	Андрій Тарас	Іван Турко
106	1	Гавриїл Дацьків	Микита Гурей	251	3	Микола Страп	Василь Чернецький	408-128	1	Пилип Демкович	Михайло Дідух
107-354	2	Іван Матейчук	Роман Вроблицький	252	2	Микола Батюк	Василь Козир	410-407	1	Сильвестер Маркович	Анна М

Конвенційні Проекти

[7]

Тов. Запорозька Січ, від. 347, в Мінвіль, Н. Дж., на своїх звичайних зборах, що відбулися дня 16 лютого, ухвалило отсі проекти:

- 1) Щоб Союз дав своїм членам троха вищу дивиденду.
- 2) Щоб Союз рахував менший процент від позичок, які члени беруть на свої грамоти.
- 3) Щоб усі відділові проекти були поміщені у Свободі.
- 4) Щоб Союз дав більший процент секретарам відді-

ловим за їх роботу, бо 24% є за малий. Як секретарі дістали би вищий процент то будуть краще працювати.

- 5) Щоби дати більший процент для президентів і касієрів.
- 6) Щоб Союз мав касієра.

ВИДЦЛОВИЙ УРЯД:

И. Романик, предс.;
К. Глобницька, касієрка;
Г. Тимчій, секр. і делегат.

3 ЖИТТЯ ГРОМАД І ОРГАНІЗАЦІЙ

НЬО ЙОРК, Н. Й.

Збори С.У.Б.

Дня 2 квітня ц. р. відбулись у Вебстер Гол чергові збори Союзу Українських Бізнесменів в Нью Йорку. Збори відкрив голова п. Платон Стасюк і прочитав порядок наради. Секретар п. Роман Олесницький відчитав протокол минулих нарад. Розвинулась дискусія над льокалем Союзу. Спеціальний комітет, вибраний в тій справі, здав звіт до своєї роботи. Він сказав, що не досягнув нічого конкретного, бо деякі члени комітету були заняті і не мали часу удатись за шуканням льокалю. Тому, що справа льокалю дуже важна, бо без неї не можна розпочати ширшої діяльності, на внесок п. Олесницького збори рішили що справу поручити таки самому урядови С.У.Б.

Далі розвинулась ширша дискусія над творенням окремих секцій, зокрема над секцією гросерників, яка недавно мала свої власні збори. У висліді цієї дискусії виснесено, що тому приступлено наперед до творення гросерної секції, бо гросерників в С.У.Б. є найбільше. Але то ще не значить, що інші секції ступнево також не будуть зорганізовані. Бізнесмени з інших ділянок вже тепер повинні між собою порозумітись і в той спосіб приготувати ґрунт до творення своїх власних секцій.

Справу бенкету С.У.Б. поступає успішно вперед. Вже вибрано галю на ту ціль, а також приступлено до укладу програми з оголошеннями, та роздано всім членам друковані контракти для збирання оголошень. Збори тривали коротко, всего півтора години і мали дійсно бізнесовий характер. В 9:40 голова п. Стасюк закрив збори.

ЗБОРИ ВІДДІЛІВ У. Н. СОЮЗУ

РОЧЕСТЕР, Н. Й. — Місячні збори Сестринства Рокс. Пресв. Богородиці, від. 36, відбулись в неділю, 13 квітня, в галі церковній в годині 3. Пополудні. Проситись членкині явились на означений час, бо маємо важні справи до вирішення. Припоминається тим сестрам, котрі догукують, щоби прийшли на збори і вирішили свої вкладки, бо ми знаємо, сестри, що то несеається з місцевої каси, а каси терпить. Так само і уряд терпить за нас. Старається і по своїй можливості сплачує свої догук, скільки зможе. Пригадується вам, сестри, прийдуть нових членів, а отримає надгороду за приєднання. — За уряд: Марія Гойсак, предс.; Настасія Гришак, кас.; Марія Ходак, секр.

А. Гришак.

ТАРЗАН, ч. 274, Врятьованій.

ЧЕСТЕР, ПА. — Збори Бр. Сов. Са. Духа, від. 237, відбулись в неділю, 13 квітня, в годині 3. Пополудні в У. Н. Домі. Проситись членкині і члени беруть зі собою своїх дітей, котрих має забезпечити в У. Н. Союзі, та прихилити усі як один на наші збори, хоча, бо зашла кончежна потреба, що на тих зборах буде знята спільна відділова фотографія, та відбується дискусія над конвенційним проектом. Проситесь, чому зашла кончежна потреба щодо спільної фотографії. Отже, нехай 13 квітня, всі члени Бр. Сов. Са. Духа, під найстаршого до наймолодшого, всі на збори! — Уряд: Гамтрамк, Мінч. Квартальні збори Тов. Запорозька Січ, від. 347, відбулись в неділю, 13 квітня, в годині 3. Пополудні в Укр. Хаті, 2240 Grayling, Гамтрамк. Задля цього, що 20 квітня в Неділю тому збори перенесені на північ неділю. Буде гримісний звіт. Проситесь всіх прийти на цей мінгінг, бо є деякі справи до погодження. — За уряд: Посафат Прихизко, секр. рек.

БЕТЛЕГЕМ, ПА. — Збори Бр. св. Димитрія, від. 288, відбулись в неділю, 13 квітня, в 1. годині пополудні у зиніній місці. Проситесь уряд, щоби члени прийшли на збори, а члени, що догукують, вирішати довг. — Уряд: Ю. Забонський, Д. Мухнаст, А. Данилюк.

РАЧЕСТЕР, Н. Й. — Квартальні збори Тов. Запорозька Січ, від. 367, відбулись в неділю, 13 квітня, в годині 1:30 пополудні в галі церковній. Проситесь всіх членів явитись на збори. Контроль здасть справозапис за три місяці і є другі важні справи до погодження. Проситесь догукуючих членів вирішати свої вкладки і другі належності. Не забувайте предивати юних членів до Товариства і Союзу, як старших так і молодих. — За уряд: Соростей, Лиско, Дмитрій.

ЕЛІЗАБЕТ, Н. ДЖ. — Квартальні збори Тов. Запорозька Січ, від. 234, відбулись в північ, 11 квітня, в 8. годині вечером в салі Укр. Нар. Дому, 214-16 Фултон уа. На ці збори, проситесь всіх членів прийти на означений час, бо є важні справи до погодження. Буде також справозапис урядників і контрольної комісії за перший квартал. Родичі, котрих діти не є членами в Союзі, повинні вислати на квартальні збори. — П. Стасюк, гол.; І. Плат, секр.; С. Могіла, фін. секр.

IRONDEQUOIT, N. Y. — Місячні збори Тов. ім. Т. Шевченка, від. 289, відбулись в північ, 11 квітня, 7:30 вечер, в домі, де звичайно. Проситесь членів прийти на ці збори на означений час, бо маємо важні справи до погодження. — Голова, секр.

КОТОВИЛ, ПА. — Місячні збори Тов. ім. Богдана Хмельницького, від. 248, відбулись в неділю, 13 квітня, в 2. годині пополудні в галі церковній при Elliot Road, в год. 1. пополудні. Проситесь членів прийти і вирішати свої залежності та погодити інші справи. — Константин Купер, предс.; Н. Троїноський, секр.; Іван Околя, кас.

НОРТГАМПТОН, ПА. — Місячні збори Тов. Укр. Січових Стрільців, від. 44, відбулись в неділю, 13 квітня, в українській галі на Ньюпорт Еван, в годині 1:30 пополудні. Виснає усіх членів прийти на цей мінгінг і ухвалити конвенційні проекти, а також закінчити свої місячні вкладки. — За уряд: В. Шинка, предс.; А. Бодник, кас.; Л. Демчук, секр.

ФІЛАДЕЛФІЯ, ПА. — Місячні збори Тов. ім. Івана Франка, від. 83, відбулись в неділю, 13 квітня, в годині 2. пополудні в домі У. А. Горюжан, 847 Норт Френклін уа. Збори перенесені один тиждень скорше, бо в третю неділю припадають свята великодні. Проситесь членів прийти на час і полатити свої вкладки та вирішити біжучі справи, бо є останні збори перед англою делегата на конвенцію та поучити добрі думки делегатів. — Симеон Чорномас, секр.

ПАЛМЕРТОН, ПА. — Місячні збори Бр. св. О. Нікола, від. 369, відбулись в неділю, 13 квітня, в год. 6. вечер, на зиніній місці. Проситесь всіх членів прийти на означений час, бо будемо зати більше справ до обговорення. На то ми платимо галю, щоби всі члени прийшли на збори і платили свої вкладки на збори, а не по хатах. Напоминається ще раз догукуючих членів, щоби старались вирішати свій довг сего місяця, бо вже час. — І. Клишчин, предс.; С. Новачкий, кас.; М. Куба, секр.

ДІЯ ПРОТИ АМЕРИКИ

РИМ. — Американські кореспонденти доносять, що Італія мабуть втратила всяку надію, що буде можна задержати зо Злученими Державами нормальні відносини. Студенти дали демонструють проти Америки, а підчас демонстрацій носять плакати, на яких американці представлені як „грабіжники, морські розбійники і геінстери“.

ЗАБОРОНА „ЧЕРВОНИЙ“ КАНДИДУВАТИ

ТРЕНТОН. В стейтовій легіслатурі стейту Нью Джерзі перейшов законопроект величезною більшістю голосів, 52 за, а два проти, на основі якого всім комуністам і подібним людям, які голосять насильний переворот американського уряду, буде заборонено кандидувати на якісь публічні уряди.

ФІЛАДЕЛФІЯ, ПА. — Місячні збори Тов. Мир, від. 234, відбулись в суботу, 12 квітня, в годині 7:30 вечером в домі Української Громади, при 23-ій і Браун уа. Проситесь всіх прийти, бо є важні справи до погодження. Конвенція У. Н. Союзу абдається, отже треба і нам до цього над нею застановитись і деякі завдання і проекти свої подати, як рішуче проситесь старших членів, щоби привели хоч по одному членови повому, бо кожна організація росте з кожним днем так і в нас повинно бути! — За уряд: О. Горюхінський, предс.; М. Гелета, кас.; Гр. Бучко, секр.

САВТ ПЛЕЙНФІЛД, Н. ДЖ. — Місячні збори відділу 312, У. Н. Союзу відбулись в північ, 11 квітня, в годині 8. вечер, в церковній галі, де все. Проситесь всіх прийти на збори, бо маємо важні справи до погодження. — С. Западонський.

ЛІНКЕСТЕР, Н. Й. — Квартальні збори Бр. св. Василия Бел., відбулись 13 квітня 1941, в галі парохіальній при Elliot Road, в год. 1. пополудні. Проситесь членів прийти і вирішати свої залежності та погодити інші справи. — Константин Купер, предс.; Н. Троїноський, секр.; Іван Околя, кас.

ПРОГЛОМІСМО ВСІХ ЧЛЕНІВ І ЧЛЕНИЦЬ ВІД. 459.

І взагалі всіх Союзівців з ГІСАЙД, Н. ДЖ., що

ОРГАНІЗАЦІЙНІ СОЮЗОВІ ЗБОРИ

— відбуються —

У СУБОТУ, 12. КВІТНЯ 1941. Р.

в годині 7. вечером

В AM. UKR. EDUCATIONAL HOME,

437 YALE AVENUE & CORNER OF BLOY ST., HILLSIDE, N. J.

Це будуть перші організаційні збори в нашій громаді, а тому просимо всіх Союзівців прийти численно на ці збори. На зборах буде присутній та буде промовляти в організаційних справах організатор п. Загавнич.

ЗА ВІДЦІЛ 459:

Г. Будник, предсідник

А. Лобур, секретар

ТОВ. ІМ. БОГДАНА ХМЕЛЬНИЦЬКОГО,

відділ 133 У. Н. Союзу

— відбуде —

ОРГАНІЗАЦІЙНІ ЗБОРИ

У СУБОТУ, 12-ГО КВІТНЯ 1941

В ЦЕРКОВНІЙ ГАЛІ НА MORTON ST., NEWARK, N. J.

Звичайні збори зачнуться в годині 7:30. По погодженні відділових справ, зачнуться в годині 9. організаційні збори, на яких буде присутній та буде промовляти в справах У. Н. Союзу організатор п. Загавнич. Усі члени повинні конечно прийти на ці збори.

ЗА ВІДЦІЛ 133 У. Н. С.:

К. Галушка, предс.

Д. Карач, секр.

АРМІЯ ЮГОСЛАВІЇ ЗНАМЕНІТА

БЕРН. — Так пише кореспондент часопису „Нью Йорк Таймс“. Запевняє, що вона боронитиме кожної пяди землі, та що є спеціально підготовлена до війни в горах. Власним командантом є ген. Дусан Сімовіч. Армія складається з шість частин. На чолі стоять самі довірені офіцери, серби, а останніми часами допущено вже й хорватів до вищих офіцерських чинів. Найгірше є з літаками, бо Югославія не має фабрики літаків. Але її повітряна фльота все-таки має яких 900 модерних літаків.

Regardless of Price
NO BETTER
WHISKEY
IN ANY
BOTTLE



90 Proof 70% neutral spirits
WILSON DISTILLING Co. Inc., Bristol Pa.

ТУРЕЧЧИНА ЖДЕ

БЕРН. — Так виглядає, що Туреччина вступить до війни доперва тоді, як буде заатакована з боку Німеччини. І так, що Болгарія стягнула з границі 75,000 воїнів, щоб „не провокувати турків“.

БІЗНЕСОВІ НАГОДИ

ДОХІДНИЙ БІЗНЕС

34-АКРОВА посілля, 500 стій фронту до толоної федеральної дороги, гарна місцевість, дім на 7 кімнат, 3 газодіючі помпи, скел на цукарки, цигари, „донч рум“, для скорого набуття, ціна знижена до \$4,250, готівка після умови.
114-АКРОВА курча і яринова ферма, дім на 7 кімнат, електрика, 20 акрів лесу, річка, все рілляне изрядно, трактор, курники і інші будинки, 3 коні, 2 корови, 800 курей, 500 курят і багато іншого дробу. Продає по причині старості за \$6,250, готівка \$2,500.
Маю кілька дешевих у фармах на продаж. Голоситесь до: 79,81
T. BEKARCIK,
212 Franklin St., Brooklyn, N. Y.

МИХАЙЛО МУДРИЙ

просить знайомих на заповіді
СЛУЖБУ БОЖУ
В СУБОТУ, 12. КВІТНЯ 1941
о год. 10-ти рано
до Церкви св. Тройці,
1745 Вашингтон Ев., Бронкс,
Нью Йорк.
3 пошаною
MICHAEL MUDRY.

Неприятель Ревматизму

Випробоване средство на Ревматизм і перестуду, біль в руках, ногах, кривках, зимно в ногах, а поза срікою якби мурвали лезли. Ті недуги уступають по ужиттю „МІЗАР“. Великий солік коштує \$8.25, Малий \$4.25. — Належитись вислать разом з замовленням на адресу:
SORKO MEDICINE CO. Dep. S.
5536-W. Division St., Chicago, Ill.

ХРОНИЧНІ НЕДУГИ КРОВІ І НЕРВІВ

І ШКІРИ, жовтуха, мікро, меншого міхура, загальне ослаблення, дряхлість, м'язи.
ЛІЧЕННЯ ГЕМОРОЇДІВ НА БАЖАННЯ Х-РАЙ
Порядок Даром.
Екзамінація і Баланс Крові \$2.00.
ЛІЧЕННЯ РОЗШИРЕНИХ ЖИЛ
Гонорар приступний
Dr. BURTON DAVIS
415 LEXINGTON AVENUE,
Cor. 43rd St., Fourth Floor,
NEW YORK CITY.
ГОДИНИ діяння: від 9 рано до 7:30 вечером. В четвер від 9 до 4. Неділями і святами від 10 до 1.

ПРИБОРИ ДО КРАШЕННЯ ПИСАНОК

Фарба в порошку, зо старого краю.

Вісім (8) красок: червона ясна, червона темна, жовта, помаранчева, зелена ясна, зелена темна, синя і чорна. Ціна за 8 красок \$1.00. Віск півліній і Кістка до писання 25 ц. Крайовий шафран 25 ц.
ВЕЛИКОДНІ КАРТКИ „Христос Воскрес“ у формі книжечок з віршами, ціна за дозін 50 ц., 50 карток \$1.75, 100 карток \$3.00. Картки в формі книжечок люксусові, ціна за дозін \$1.00. Зелене листя до роблення паперових квіток, грос коштує 75 ц.
ПРОПОВІДІ (Слово Боже) о. Юліана Дьєровича. На всі неділі і свята, 2 том, брошура, ціна \$2.00.
Ляди (Каліа), для церковного ужитку, фут, \$75.
Для шторників і продація відповідний опуст. Замовлення посилайте на адресу: \$4.
UKRAINIAN BAZAAR
170 E. 4th ST., NEW YORK, N. Y.

ПЕРШИЙ УКРАЇНСЬКИЙ ПОГРЕБНИК НА ФІЛАДЕЛФІЮ І ОКОЛИЦІ



МИХАЙЛО НАСЕВИЧ
car. FRANKLIN & BROWN STS.,
PHILADELPHIA, PA.
Tel. Market 1320
ОБСЛУГА В ДЕНЬ І ВНОЧІ

ЦПІКА ПОХОРОН

з цією префар-ною металеною труною, двома автом. караваном, баласуванням, вишнвям Похоронного Дому і т. д. \$295.00



Всє, чого треба, з вітком одіня-ня й належностей за церковну відправу й цмнтар.
S. KANAI KAIN
453 State St., Perth Amboy, N. J.



МИРОН ЛИТВИН І СИН

УКРАЇНСЬКІ ПОГРЕБНИКИ
Обслуга шира і чесна
Main Office:
383 MORRIS AVENUE,
cor. Springfield Ave.,
NEWARK, N. J.
Phone: Essex 3-5347

Branch office (Філія):
969 SOUTH BROAD STREET,
TRENTON, N. J.
Phone: Trenton 8588

ІВАН БУНЬКО

УКРАЇНСЬКИЙ ПОГРЕБНИК
заряджує погребняк по ціні так низькій як \$150
Обслуга найкраща.



JOHN BUNKO
Licensed Undertaker & Embalmer
437 E. 5th ST., NEW YORK CITY.
Dignified funerals at low as \$150.
Telephone: GRamercy 7-7661.

ПЕТРО ЯРЕМА

УКРАЇНСЬКИЙ ПОГРЕБНИК
Затимляє похоронами в BRONX, BROOKLYN, NEW YORK І ОКОЛИЦЯХ
129 EAST 7th STREET,
NEW YORK, N. Y.
Tel.: Orchard 4-2568
BRANCH OFFICE & CHAPEL:
707 PROSPECT AVENUE,
(cor. E. 155 St.), BRONX, N. Y.
Tel.: Melrose 5-6577

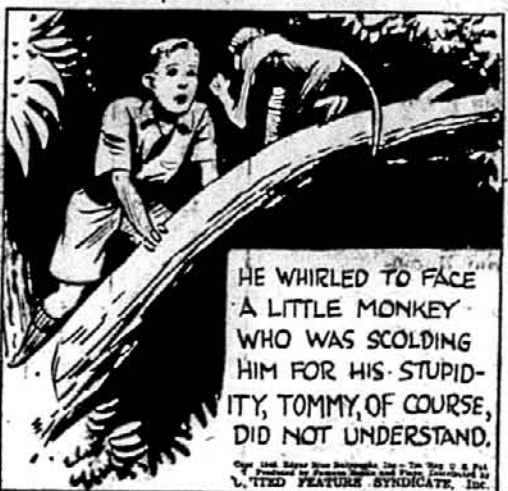


ВСТУПАЙТЕ В ЧЛЕНИ УКРАЇНСЬКОГО НАРОДНОГО СОЮЗУ, А ТИМ-САМИМ СТАВАЙТЕ СПІВ-ВЛАСНИКОМ ШІСТЬ МІЛІОНОВОГО МАЄТКУ ЦЕЙ ОРГАНІЗАЦІ.

В КОЖНИЙ УКРАЇНСЬКИЙ ХА-П ПОВИНЕН ЗНАХОДИТИСЯ ЧАСОПИС „СВОБОДА“.



В хвилині, як хлопець мав отсе вкусити цей затроєний овоч, якийсь сильний удар витрутив йому овоч з рук.



Том обернувся і побачив малу малу, яка це зробила. Мала рухами попікала Тома, що він хоче їсти трійливий овоч. Але Том цього не розумів.



Тепер малпочка поскакала на інше дерево, демонстративно зірвала з нього овоч і почала його заїдати. Том почав її наслідувати.



Наївніший хлопець почав думати про згодованих малих львятих у печері. Вони ж мусять мати мясо. Де його дістати?